

# 139433-2026 - Procedură concurențială

Elveția – Transformatoare – 2 Stk. 125 MVA Transformatoren UW Bonaduz

OJ S 41/2026 27/02/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare

Produse

## 1. Cumpărător

---

### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Axpo Grid AG

E-mail: [Beschaffung.EE@axpo.com](mailto:Beschaffung.EE@axpo.com)

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

## 2. Procedură

---

### 2.1. Procedură

Titlu: 2 Stk. 125 MVA Transformatoren UW Bonaduz

Descriere: Die Axpo Grid AG führt eine öffentliche Ausschreibung zur Lieferung von zwei 125-MVA-Dreiphasen-Reguliertransformatoren für das Unterwerk Bonaduz durch. Die neuen Transformatoren ersetzen bestehende Anlagen und stellen die sichere, zuverlässige und langfristige Stromversorgung im 220/110-55-kV-Netz sicher. Die Beschaffung richtet sich an qualifizierte Hersteller, welche die technischen Anforderungen, Normen und betrieblichen Vorgaben vollständig erfüllen.

Identificatorul procedurii: cb9c955a-6ed4-4178-a764-c0fb8bdf1fcf

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

#### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31170000 Transformatoare

#### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/25/UE

#### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: 2 Stk. 125 MVA Transformatoren UW Bonaduz

Descriere: Die Axpo Grid AG führt eine öffentliche Ausschreibung zur Lieferung von zwei 125-MVA-Dreiphasen-Reguliertransformatoren für das Unterwerk Bonaduz durch. Die neuen Transformatoren ersetzen bestehende Anlagen und stellen die sichere, zuverlässige und

langfristige Stromversorgung im 220/110-55-kV-Netz sicher. Die Beschaffung richtet sich an qualifizierte Hersteller, welche die technischen Anforderungen, Normen und betrieblichen Vorgaben vollständig erfüllen.

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31170000 Transformatoare

#### **5.1.2. Locul de executare**

Localitate: Bonaduz

Cod poștal: 7402

Subdiviziunea țării (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Țara: Elveția

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 20/05/2026

Data de sfârșit a duratei: 29/06/2029

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Zuschlagskriterien

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

##### **Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: Simap.ch

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Autorizată

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 07/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 120 Zile

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundesverwaltungsgericht

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Rechtsmittelbelehrung 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Axpo Grid AG

## 8. Organizații

---

**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Axpo Grid AG

Număr de înregistrare: 889ffdb3-af5c-42e8-bb9b-64b094fb9668

Adresă poștală: Parkstrasse 23

Localitate: Baden

Cod poștal: 5401

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

E-mail: [Beschaffung.EE@axpo.com](mailto:Beschaffung.EE@axpo.com)

Telefon: +41562003111

Adresa de internet: <https://www.axpo.com>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: Bundesverwaltungsgericht

Număr de înregistrare: BVGER

Adresă poștală: Postfach

Localitate: St. Gallen

Cod poștal: 9023

Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)

Țara: Elveția

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Adresa de internet: <https://www.bvger.ch>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: Simap.ch

Număr de înregistrare: CH001

Adresă poștală: Holzikofenweg 36

Localitate: Bern

Cod poștal: 3003

Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Țara: Elveția

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Adresa de internet: <https://www.simap.ch>

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## 10. Modificare

---

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

951fca1f-9f9b-4867-8578-69684462a695-01

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

**10.1. Modificare**

Identificator secțiune: PROCEDURE

Descrierea modificărilor: Einreichen des Angebots verlängert bis zum 07.04.2026. Zweite Fragerunde eingerichtet vom 26.02.2026-17.03.2026

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul/versiunea anunțului: 66cf1eac-c8a6-46a0-82e2-ae6d27718e14 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 26/02/2026 02:26:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 139433-2026

Numărul ediției JO S: 41/2026

Data publicării: 27/02/2026